



BANCO CENTRAL EUROPEO

6 de noviembre de 2001

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 2 de noviembre de 2001

#### I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 2 de noviembre de 2001, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, experimentó una disminución de EUR 1 millón debido a la venta de monedas de oro realizada por un banco central nacional del Eurosistema.

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en EUR 300 millones hasta situarse en la cifra de EUR 257.100 millones, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables emitidos **en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) aumentaron en EUR 100 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 28.500 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se incrementó en EUR 1.800 millones hasta el nivel de EUR 317.000 millones. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en EUR 42.100 millones tras registrar un descenso de EUR 11.200 millones.

## II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) disminuyó en EUR 15.300 millones hasta situarse en EUR 184.000 millones. El miércoles 31 de octubre de 2001 venció una **operación principal de financiación** de EUR 82.000 millones y se liquidó otra nueva por valor de EUR 66.000 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, frente a los EUR 100 millones registrados la semana anterior, mientras que el importe correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de EUR 100 millones, frente al importe prácticamente inapreciable de la semana anterior.

## III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) experimentaron una disminución de EUR 4.800 millones hasta situarse en EUR 124.800 millones.

### **Banco Central Europeo**

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente.**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 2 de noviembre de 2001

(millones de euros)

Activo	Saldo al 2 de noviembre de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 2 de noviembre de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	128.233	-1	1 Billetes en circulación	316.956	1.797
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.285	-205	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	124.830	-4.761
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	232.877	-588	2.2 Facilidad de depósito	110	81
	264.162	-793	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	21.770	267	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	12	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.728	146		124.952	-4.680
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	5.829	149
	5.728	146	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	-845
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	127.001	-15.999	5.1 Administraciones Públicas	42.082	-11.246
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.001	0	5.2 Otros pasivos	5.937	435
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		48.019	-10.811
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.651	9
5.5 Facilidad marginal de crédito	3	-69	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	2.432	-43
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	25	-9	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	187.030	-16.077	8.1 Depósitos y otros pasivos	19.477	-146
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	397	-21	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	28.498	127		19.477	-146
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	70.171	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.889	0
9 Otros activos	89.664	2.010	10 Otros pasivos	74.067	228
			11 Cuentas de revalorización	124.991	0
			12 Capital y reservas	60.452	0
<b>Total activo</b>	<b>795.654</b>	<b>-14.342</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>795.654</b>	<b>-14.342</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.